

# Einführung

Wir gratulieren Ihnen zum Erwerb der KODAK PalmPix-Kamera – einer Kamera, mit der Sie mit einem Palm III, IIIe, IIIx, VII Connected Organizer, IBM Wordpad und TRGpro Personal Data Assistant Fotos aufnehmen können. Diese Kamera bietet Ihnen folgende Möglichkeiten:

- Aufnahme von Fotos in zwei verschiedenen Auflösungen. Die Wahl der Auflösung 640 x 480 zum Drucken und für E-Mails oder 320 x 240 zur Online-Ansicht oder um Speicherplatz für weitere Aufnahmen zu sparen.
- Nahaufnahmen mit einem digitalen 2X-Zoom.
- Übertragung von Fotos mit HotSync zum sofortigen Bearbeiten, Drucken oder Einfügen in Dokumente.
- Speicherung von Aufnahmen auf einem Laptop oder PC im JPEG (JPG)- oder Bitmap (BMP)-Format.
- Versenden von Aufnahmen per E-Mail in Minutenschnelle an Geschäftspartner, Freunde und Verwandte in aller Welt.
- Versenden von Aufnahmen an andere Palmtop-Benutzer. Weitere Informationen hierzu finden Sie in der Dokumentation zum Palmtop.

# Info über die Software

Die mit der Kamera gelieferte Kodak-CD enthält 4 Anwendungen.

- **Die KODAK PalmPix-Software** wird auf dem Palmtop ausgeführt und steuert die Kamera- und Bildübertragungsfunktionen.
- **Die KODAK PalmPix Conduit-Software** bietet HotSync-Funktionalität zum Übertragen von Fotos vom Palmtop auf den Computer.
- **Presto! Mr. Photo** (NewSoft, Inc.) zum Bearbeiten, Verbessern, Drucken, Ordnen und Versenden von Fotos per E-Mail. Antworten auf Ihre Fragen finden Sie im Online-Handbuch oder auf der Website von NewSoft, Inc unter [www.newsoftinc.com](http://www.newsoftinc.com).
- **Mit Image Carousel** (Rhode Island Soft Systems, Inc.) können Sie Bildschirmschoner und Hintergrundmuster für Ihren Computer erstellen. Ausführliche Informationen finden Sie im Online-Handbuch oder auf der Website von Rhode Island Soft Systems, Inc., unter [www.risoftsystems.com](http://www.risoftsystems.com).

## Software laden

1. Beenden Sie alle Softwareprogramme.
2. Legen Sie die CD in das CD-ROM-Laufwerk ein.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm zum Installieren der Software.
4. Führen Sie nach Abschluß der Installation einen HotSync-Vorgang aus, um die PalmPix-Anwendung auf den Palmtop zu übertragen.

## Übertragungseinstellungen anpassen

Die Standard-Übertragungseinstellungen von KODAK PalmPix werden bei der Installation der Software festgelegt, können aber im Fenster Advanced des HotSync-Managers geändert werden. Sie können die folgenden Vorgänge ausführen:

- Speichern von Fotos im JPEG- (Standard) oder BMP-Format.
  - Festlegen der Ordner zum Übertragen und Speichern von Fotos. **Auf dem Laufwerk {C:} wird im Palmtop-Datenverzeichnis automatisch ein Standardordner mit Ihrem Palmtop-Benutzernamen und ein Unterordner namens PalmPix erstellt.**
  - Auswählen der Optionen zum Löschen der Fotos vom Palmtop nach abgeschlossener Übertragung. Die Standardeinstellung ist No.
1. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol HotSync Manager, und wählen Sie Custom aus.
  2. Wählen Sie PalmPix aus, und klicken Sie anschließend auf Change, um das Fenster Change HotSync Action anzuzeigen.  
**Hinweis:** Informationen zu diesem Fenster erhalten Sie in den mit dem Palmtop gelieferten Handbüchern.
  3. Klicken Sie auf Advanced, um das Fenster Advanced anzuzeigen. Wählen Sie die gewünschten Optionen aus, und klicken Sie auf Done.

# Kamera vorbereiten

## Batterien laden

1. Öffnen Sie das Batteriefach (nicht abgebildet).
2. Legen Sie zwei AAA-Batterien in das Fach ein (siehe Abbildung).
3. Schließen Sie das Batteriefach.



## Batterien überprüfen

Auf dem Palmtop wird ein Batteriestatussymbol angezeigt, wenn Sie die Vorschau von einem Bild ausführen (Seite 6). Ein schwarzes Batteriesymbol signalisiert, daß die Batterie aufgeladen ist; ein teilweise schwarzes Symbol bedeutet, daß die Batterie schwach ist, und ein blinkendes Symbol weist darauf hin, daß die Batterie beinahe leer ist und ersetzt werden muß.

## Kamera anschließen

Wenn die Kamera angeschlossen ist, befindet sich das Objektiv auf der Rückseite des Palmtops.

1. Richten Sie den Anschluß des Palmtops am Anschluß der Kamera aus.
2. Drücken Sie die Kamera in den Palmtop, bis sie einrastet.

Zum Entfernen der Kamera ziehen Sie die Kamera aus dem Palmtop.



# PalmPix-Software verwenden

Schalten Sie den Palmtop ein, nachdem Sie die Kamera angeschlossen haben. Drücken Sie auf die Schaltfläche Applications und anschließend auf das PalmPix-Symbol, um das Hauptfenster von PalmPix anzuzeigen.

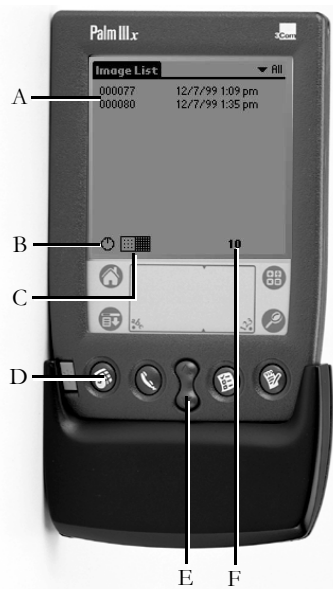
A. **Bilddateiname**—Dateinamen der auf dem Palmtop gespeicherten Aufnahmen. Aufnahmen können im Fenster Details umbenannt, gelöscht und in Kategorien eingeteilt werden (Seite 7).

B. **Selbstausröser**—Tippen Sie auf dieses Symbol, um den Auslöser um 10 Sekunden zu verzögern.

C. **Auflöser**—Wechseln Sie durch Tippen auf dieses Symbol zwischen den Bildauflösungen 320 x 240 und 640 x 480 .

D. **Vorschau-/Auslösetaste**—Drücken Sie einmal auf die Terminkalendertaste, um eine Vorschau anzuzeigen, und ein zweites Mal, um das Bild aufzunehmen.

E. **Zoomtaste**—Drücken Sie die Bildlaufaste, um die Bildanzeige zu vergrößern oder zu verkleinern. Die



Zoomfunktion steht nur bei Verwendung der Auflösung 640 x 480 zur Verfügung.

- F. **Bildzähler**—Zeigt die Anzahl der Bilder an, die auf dem Palmtop gespeichert werden können.

## Fotos aufnehmen

Ist die Kamera am Palmtop angeschlossen, wird das Aufnehmen von Fotos von der PalmPix-Software gesteuert. Wenn PalmPix aktiviert ist, dient die Terminkalendertaste als Vorschau-/Auslösetaste.

1. Drücken Sie einmal auf die Terminkalendertaste, um das Motiv zu betrachten.

Auf dem Palmtopbildschirm wird eine Vorschau angezeigt. Tippen Sie auf den Bildschirm, um die Vorschau abubrechen.

2. Drücken Sie noch einmal auf die Taste, um den Auslöser zur Bildaufnahme zu betätigen.



**Hinweis:** Bei aktiviertem Selbstauslöser hören Sie 10 Sekunden lang einen Piepton, der kurz vor der Aufnahme des Fotos schneller wird.

Unter dem Bild wird eine Statusanzeige eingeblendet, die den Übertragungsstatus der Aufnahme auf den Palmtop angibt. Tippen Sie zum Abbrechen der Übertragung auf das Papierkorbsymbol.

# Aufnahmen anzeigen, umbenennen und löschen

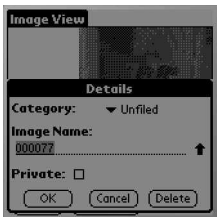
## Aufnahmen anzeigen

Tippen Sie auf den Dateinamen, um die Aufnahme auf dem Palmtop anzuzeigen. Aufnahmedatum und -zeit sowie der Dateiname werden mit dem Bild angezeigt. Drücken Sie auf die Bildlaufaste, um die Bilder der Reihe nach anzuzeigen.



## Aufnahmen umbenennen

Tippen Sie bei angezeigtem Bild auf Details, um das Fenster Details anzuzeigen und die Datei umzubenennen. Im Fenster Details können Sie Dateien in Kategorien einteilen, löschen und als privat markieren. Weitere Informationen finden Sie in den mit dem Palmtop gelieferten Handbüchern.



## Aufnahmen löschen

**Zum Löschen einer Aufnahme** tippen Sie auf den zu löschenden Dateinamen und dann auf Menu->Aufnahme->Bild löschen.

**Zum Löschen aller Aufnahmen** tippen Sie auf Menu->Optionen->Alle löschen.

**Note:** Optionen->Alle löschen steht nicht zur Verfügung, wenn eine Aufnahme auf dem Palmtop angezeigt wird.



# Aufnahmen auf einen Computer übertragen

1. Tippen Sie auf Menu->Optionen->Bild-Uploads auswählen.

**Hinweis:** Optionen->Bild-Uploads auswählen steht nicht zur Verfügung, wenn auf dem Palmtop eine Aufnahme angezeigt wird.

2. Markieren Sie das Bild und tippen Sie auf den einfachen Pfeil, um ein Bild hinzuzufügen, oder tippen Sie auf den Doppelpfeil, um alle zu übertragenden Bilder in die Upload-Liste aufzunehmen.

Um ein Bild aus der Upload-Liste zu entfernen, markieren Sie den Dateinamen und tippen auf Entfernen. Tippen Sie auf Alle entfernen, um alle Bilder zu entfernen.

3. Legen Sie den Palmtop in die Halterung ein, und drücken Sie auf die HotSync Manager-Schaltfläche, um die Dateien vom Palmtop in den Ordner PalmPix auf Ihrem PC zu übertragen.





# Allgemeine Wartungs- und Sicherheitshinweise

- Setzen Sie Ihre Kamera weder Feuchtigkeit noch extremen Temperaturen aus.
- Reinigen Sie das Äußere der Kamera mit einem sauberen, trockenen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen der Kamera keine scharfen Reinigungs-, Scheuer- oder Lösungsmittel.
- Bringen Sie die Kamera nicht mit chemischen Substanzen wie beispielsweise Sonnencreme in Berührung.
- Zerlegen Sie die Kamera nicht, und berühren Sie keine inneren Bauteile.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Objektivs einen fusselfreien Lappen oder ein speziell zur Objektivreinigung bestimmtes, chemisch unbehandeltes Tuch.
- Sind die auf dem Computer betrachteten Bilder zu dunkel, verwenden Sie bei der Bildaufnahme eine hellere Lichtquelle.

## Batterien

- Kodak empfiehlt die Verwendung von alkalischen KODAK PHOTOLIFE AAA- oder wiederaufladbaren KODAK AAA Ni-MH-Batterien.
- Wird die Kamera längere Zeit nicht verwendet, sollten Sie die Batterien entfernen.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Batterieherstellers. Versuchen Sie nicht, die Batterie zu zerlegen, kurzzuschließen oder hohen Temperaturen bzw. Feuer auszusetzen.

- Ersetzen Sie alle Batterien gleichzeitig. Neue Batterien sollten nicht zusammen mit bereits gebrauchten Batterien verwendet werden. Verwenden Sie niemals wiederaufladbare und nichtaufladbare Batterien gemeinsam. Vermeiden Sie die gleichzeitige Verwendung von alkalischen Batterien und Ni-MH-Batterien. Vermeiden Sie die gemeinsame Verwendung von Batterien verschiedener Qualitätsstufen oder Marken. Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zur Überbeanspruchung einiger Batterien eines Satzes führen, wodurch die Auslaufgefahr erhöht wird.
- Wenn Sie sich für alkalische Batterien entscheiden, sollten Sie alkalische Kamerablitzbatterien mit einer höheren Leistung verwenden, wie z.B. alkalische KODAK PHOTOLIFE-Batterien. Bei der Verwendung in digitalen Kameras ist die Lebensdauer dieser Batterien mehr als doppelt so lang, wie die von normalen alkalischen Batterien. Alkalische Batterien können nicht aufgeladen werden, versuchen Sie deshalb nicht, die Batterien in einem Ladegerät aufzuladen.
- Bei Verwendung der Kamera empfiehlt es sich, die Dauer der Vorschau oder Ansicht eines Fotos auf unter 10 Minuten zu beschränken.
- Beachten Sie beim Entsorgen von Batterien die Hinweise des Herstellers und die üblichen Umweltschutzrichtlinien. Kodak empfiehlt, die an Ihrem Wohnort angebotenen Batterie-Recyclingmöglichkeiten zu nutzen. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie vor Ort z.B. bei der Stadtverwaltung.

# Technische Daten

<b>VGA-Auflösung</b>	<b>Hoch</b>	640 x 480 = 307 200 Bildpunkte
	<b>Niedrig</b>	320 x 240 = 76 800 Bildpunkte
<b>Farbe</b>		24-Bit, Millionen Farben
<b>Bilddateiformat</b>		BMP, JPEG
<b>Objektiv</b>	<b>Blende</b>	F/2,0
	<b>Zoom</b>	Digitales 2X-Zoom
	<b>Brennweite</b>	6,1 mm
	<b>Scharfeinstellung Entfernung</b>	90 cm bis unendlich
<b>Verschußzeit</b>		1/15-1/500 Sekunde
<b>Stromversorgung</b>		2 alkalische 1,5-Volt- oder 2 wiederaufladbare 1,2-Volt-Ni-MH- AAA-Batterien
<b>Abmessungen (b x t x h)</b>		55,9 x 28,0 x 83,8 mm
<b>Gewicht</b>		45 g (ohne Batterien)
<b>Betriebstemperatur</b>		4,4 bis 40° C

Das Design und die technischen Daten können sich ohne Vorankündigung ändern.

# Kundendienst

- **Web**—[www.kodak.com/go/palmpix](http://www.kodak.com/go/palmpix).
- **USA und Kanada**—gebührenfreier Anruf unter 1-888-375-6325, von 9 bis 20 Uhr EST, Montag bis Freitag.
- **Europa**—gebührenfrei mit der für Ihr Land geltenden Telefonnummer, oder gegen Gebühr in Großbritannien unter (+44) 0 131 458 6714, von 9 bis 17 Uhr (WEZ), Montag bis Freitag.
- **Außerhalb der USA, Kanadas und Europas**—die auf den folgenden Seiten aufgelisteten landesspezifischen Telefonnummern verwenden.

Land	Telefon	Fax
Ägypten	20-2-394-2205	20-2-393-1119
Argentinien	54-1-808-300	54-1-808-3328
Australien	1-800-674-831	61-3-9353-2092
Belgien	02-713-14-45	44-0-131-458-6962
Brasilien	0-800-15-0000	55-12-331-8571
Chile	56-2-697-2000	56-2-697-0310
China–Shanghai	8621-64720888	8621-64726582
China–Peking	8610-63471155	8610-63475641
Dänemark	3-848-71-30	44-0-131-458-6962
Deutschland	069-5007-0035	44-0-131-458-6962
Dominikanische Republik	809-563-1252	809-563-1264

<b>Land</b>	<b>Telefon</b>	<b>Fax</b>
Eire	01-407-3054	44-0-131-458-6962
Finnland	0800-117056	44-0-131-458-6962
Frankreich	01-55-1740-77	44-0-131-458-6962
Griechenland	00800-44125605	44-0-131-458-6962
Hongkong	852-2564-9777	852-2564-9753
Indien	91-22-617-5823	91-22-617-6004
Irland	1-800-409391	44-0-131-458-6962
Italien	02-696-334-52	44-0-131-458-6962
Japan	81-3-5488-2390	81-3-5488-4512
Karibikinseln	78-7-757-5500	78-7-757-8760
Kolumbien	57-1-629-0266	57-1-629-0673
Korea	82-2-708-5400	82-2-708-5500
Lateinamerika	1-305-267-4700	1-305-267-4780
Libanon	961-1-883822	961-1-881726
Malaysia	60-3-757-2722	60-3-755-5919
Mexiko	52-5-449-4300	52-5-449-4400
Naher Osten	971-4-444-910	971-4-447-059
Neuseeland	0800-500-135	64-9-302-8637
Niederlande	020-346-9372	44-0-131-458-6962
Norwegen	23-16-21-33	44-0-131-458-6962
Österreich	0179-567-357	44-0-131-458-6962

<b>Land</b>	<b>Telefon</b>	<b>Fax</b>
Panama	52-3-678-6200	52-3-678-6210
Peru	51-1-224-8610	51-1-224-8605
Philippinen	63-2-810-0331	63-2-816-6718
Portugal	351-1-4149-500	351-14194-321
Rußland	7-095-929-9166	7-095-929-9170
Schweden	08-587-704-21	44-0-131-458-6962
Schweiz	01-838-53-51	44-0-131-458-6962
Singapur	65-470-9875	65-479-8397
Spanien	91-749-76-53	44-0-131-458-6962
Südafrika	27-11-804-2852	27-11-804-5013
Taiwan	886-2-893-8210	886-2-895-1069
Thailand	66-2-271-3040	66-2-279-5073
Türkei	90-216-342-3332	90-216-343-6743
Ungarn	36-1-269-71-17	36-1-269-71-13
Uruguay	59-2-92-0473	59-2-92-1796
Venezuela	58-2-903-1111	58-2-943-2081
Vereinigtes Königreich	0870-2430270	44-0-131-458-6962

# Einjährige Garantie

Kodak garantiert bis zu einem Jahr nach dem ursprünglichen Kaufdatum, daß dieses Produkt keine Beschädigungen aufgrund von Material- oder Verarbeitungsfehlern aufweist. Wenn Sie den Kundendienst beanspruchen müssen, wenden Sie sich unter den im Benutzerhandbuch angegebenen Telefonnummern an den Kodak-Kundendienst. Zur Inanspruchnahme des kostenlosen Kundendienstes benötigen Sie einen Kaufnachweis. Sie können die Registrierungskarte innerhalb von 30 Tagen einsenden und somit Ihren Kauf registrieren lassen. Sie haben allerdings trotzdem Garantieanspruch, wenn Sie die Registrierungskarte nicht einsenden.

DIESER GARANTIEANSPRUCH VERFÄLLT, WENN DIE BESCHÄDIGUNG WÄHREND DES VERSANDS AUFTRITT ODER DURCH EINEN UNFALL, AUFGRUND VON ÄNDERUNGEN, NICHTAUTORISIERTEM SERVICE, FALSCHER VERWENDUNG, MISSBRAUCH, VERWENDUNG MIT NICHTKOMPATIBLEM ZUBEHÖR, NICHTBEACHTUNG DER BEDIENUNGS-, WARTUNGS- ODER VERPACKUNGSHINWEISE VON KODAK ODER NICHTVERWENDUNG DES VON KODAK GELIEFERTEN ZUBEHÖRS (Z.B. ADAPTER UND KABEL) VERURSACHT WIRD.

Die Verantwortung für Folgeschäden oder zufällig entstandene Schäden (einschließlich des/der Umsatzverlusts, entgangenen Gewinns, durch Ausfallzeit oder entgangene Nutzung verursachten Kosten, Kosten für Ersatzgeräte, -einrichtungen oder Dienste und Forderungen von Firmenkunden, jedoch nicht nur darauf beschränkt) ist unabhängig von der Ursache oder aufgrund der Verletzung einer schriftlichen oder konkludenten Garantie ausdrücklich ausgeschlossen.

In einigen Ländern ist weder die zeitliche Beschränkung einer konkludenten Garantie noch der Ausschluß oder die Beschränkung von Folgeschäden oder zufällig entstandenen Schäden erlaubt, weshalb der oben erwähnte Ausschluß oder die erwähnten Einschränkungen eventuell nicht für Sie gelten. Diese Gewährleistung gibt Ihnen bestimmte Rechte. Möglicherweise haben Sie noch weitere Rechte.

## **Reparaturen**

Diese Garantie gilt in dem Land, in dem das Produkt erworben wurde. Funktioniert die Kamera während des Garantiezeitraums aufgrund von Material- oder Verarbeitungsfehlern nicht korrekt, wird das Gerät von Kodak im Rahmen der erwähnten Bedingungen und Einschränkungen entweder kostenlos repariert oder ersetzt. Die Reparatur beinhaltet die hierzu notwendigen Arbeitsstunden, Einstellungen und Ersatzteile. Zur Reparatur werden eventuell neue und neuwertige Ersatzteile verwendet. Ist es notwendig, das gesamte System zu ersetzen, wird hierzu eventuell ein neuwertiges System verwendet. Während des Garantiezeitraums bietet Kodak auch telefonische Unterstützung an.

## **Kundendienst**

Besuchen Sie uns im Internet unter <http://www.kodak.com>. Wenn Sie eine Kamera zur Reparatur einsenden, verpacken Sie diese bitte in der Originalverpackung. Legen Sie zur Kamera eine kurze Problemschilderung hinzu. Wenn Sie die Originalverpackung nicht mehr besitzen, trägt der Eigentümer die Verpackungskosten. Falls dem Käufer von einer Kodak-Vertretung keine andere schriftliche Garantie ausgestellt wurde, ist außer den hierin enthaltenen Informationen keine andere Garantie vorhanden, das gilt auch für die Beschädigung oder den Verlust durch Fahrlässigkeit oder aus ähnlichen Gründen. Wenn Sie im Rahmen der Garantie Reparaturleistungen in Anspruch nehmen möchten, wenden Sie sich an eine Kodak-Vertretung in Ihrer Nähe.



# Richtlinien

## **FCC-Richtlinien (Federal Communications Commission) und Hinweise**

Dieses Gerät erfüllt die in Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen aufgeführten Bedingungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden Voraussetzungen: 1)

Dieses Gerät darf keine Hochfrequenzstörungen verursachen. 2) Dieses Gerät muß alle empfangenen Hochfrequenzstörungen empfangen, auch wenn sich diese negativ auf den Betrieb auswirken.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Beschränkungen für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien ("Federal Communications Commission", zuständig für die Überprüfung von Strahlungsstörungen bei elektronischen Geräten) in den USA. Diese Beschränkungen dienen dem Schutz vor schädlichen Interferenzstörungen in Heiminstallationen.

Dieses Gerät erzeugt und verwendet Energie im Radiofrequenzbereich und strahlt diese ggf. aus. Wenn die Installation und der Gebrauch nicht streng in Übereinstimmung mit allen Anweisungen erfolgen, kann es zu Empfangsstörungen bei Radio- und Fernsehgeräten kommen. Es gibt jedoch keine Garantie, daß bei einer bestimmten Installierung keine schädlichen Interferenzen auftreten.

Wenn Sie durch Aus- oder erneutem Einschalten des Geräts festgestellt haben, daß dieses Gerät Empfangsstörungen bei Radio- und Fernsehgeräten verursacht, versuchen Sie zur Lösung des Problems folgendes: 1) Richten Sie die Empfangsantenne neu aus, oder installieren Sie sie an einer anderen Stelle. 2) Verlegen Sie den Standort des Geräts weiter weg vom Empfänger. 3) Schließen Sie das Gerät an einen anderen Stromkreis als das Radio- oder

Fernsehgerät an. 4) Fragen Sie Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Rat.

Alle von der für die FCC-Übereinstimmung zuständigen Stelle nicht ausdrücklich genehmigten Änderungen können zum Verlust der Betriebsgenehmigung für das Gerät führen. Bei der Verwendung abgeschirmter Schnittstellenkabel, zusätzlicher Komponenten oder von benötigtem Zubehör müssen die FCC-Richtlinien eingehalten werden.



FÜR HEIM UND BÜRO. Auf FCC-Richtlinieneinhaltung geprüft.

## Canadian DOC Statement

**DOC Class B Compliance**—This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications.

**Observation des normes-Class B**—Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la Classe B prescrites dans les règlements sur le brouillage radioélectrique édictés par le Ministère des Communications du Canada.